

MOT9024



Valid from / en cours de validité depuis le / en espera de validación desde el / in corso di validità dal / gültig seit dem

15/04/2021

Product Sheet (EN)	2
Fiche Produit (FR)	4
Ficha producto (ES)	6
Scheda Prodotto (IT)	8
Eigenschaften (DE)	10

PRODUCT SHEET

Valid from 15/04/2021

IDENTIFICATION OF THE MEDICAL DEVICE	Type	Rechargeable battery	 
	Commercial designation	Batterie moto YTX30L-BS/ NTX30L-BS 12V 30Ah	
	Reference	MOT9024	
	EAN	3660766606235	
	Brand	NX	
	Compatible / Original battery	Compatible	
Packaging	Unitary		

RECOMMENDED USAGE

Follow the instructions and recommendations specific to each model, using the technical instructions and document resources from the devices in which the battery is used

Brands	Equipment	Models	PN
D-MOTOR / JABIRU / JPX / Harley Davidson / Arctic Cat / CF Moto	Quad Battery	LF39 / FL1340 Series Touring / Electra Glide / FLH1450 Series / Wildcat / Prowler / Cforce / Zforce / Terracross / Terralander / Ranger / SPORTSMAN	CB30-L / EB30L-B / ETX30L / FHD 30HL-BS / G60-N30L-A / GTX30L-BS / GYZ32HL / MOT097 / MOT170 / MOT9024 / MOT9222 / MOTOBATT / YIX30L-BS

Identification	GENERAL TECHNICAL CHARACTERISTICS	Chemistry	Lead-acid
		Type	AGM
		IEC designation	
		Rated voltage	12V
		Nominal capacity	30Ah
		Internal resistance Ω	<30mΩ

The voltage and the actual capacity in use can be affected by several factors, especially the temperature, the discharge current, the pack's history (ex:use, storage), etc

ELECTRICAL CHARACTERISTICS	CHARGE	Maximum charging voltage	14,7V
		Standard charging current (15h)	700mA
		Fast charging current (2,5h)	2A
	DISCHARGE	Range of operating voltage	10,5V at 14,7V
		Min tension in discharge	10,5V
		Max discharge current	385A
		Lifespan 80% DOD (0,5 C)	500 Cycles
	MAINTENANCE	Frequency of maintenance charges at 20°C	3Months
	CONTROL ELECTRONICS	Electrical protection	No
		Low voltage power cut	No
High voltage power cut		No	
Max power cut voltage		No	







These devices not only designed to protect the pack in case of an equipment failure. They must not be used to control the discharge. The protection circuits have a response time of a few milliseconds.



MECHANICAL CHARACTERISTICS	Dimensions (+/- 2mm)	Length	166mm
		Width	126mm
		Depth	173mm
	Weight (+/- 5g)		9,45kg
	Mechanical protection		Casing
	Wire length (+/- 10mm)		
Terminal		Lugs	

CONDITIONS OF USE, STORAGE, AND TRANSPORT	CONDITIONS OF USE	Charging temperature	-15 at +50°C
		Discharge temperature	0 at +40°C
	CONDITIONS OF STORAGE	Storage temperature	-15 at +40°C
		Level of humidity	65,00 %
		Max storage time	2 Years
	TRANSPORT	UN code	2800
		ADR/RID classification	Not regulated
		IMDG classification	Not regulated
IATA classification		Exempt	






INSTRUCTIONS	COMMISSIONING	<ul style="list-style-type: none"> • Check the batteries and the connectors: wires not damaged, battery not swollen, burnt smell, oxidation of the connectors, leak... • Respect the polarity • Do a full charge with the adequate charger before the first use
	CHARGE	<ul style="list-style-type: none"> • Use an adequate charger • The battery is warmer during the charge: during the first charge, check that the battery's temperature stays in the temperature operating ranges. • In case of an abnormal heating, stop the charge by unplugging the charger within the realms of possibility, remove the battery from the equipment de l'équipement, have the equipment, the battery and the charger checked by a technician.
	CASE OF NON-WATERPROOF BATTERIES	<ul style="list-style-type: none"> • It is normal to observe a release of gas during the charge and use. Do not smoke. Place in suitable premises. • Open batteries need regular maintenance carried out by a qualified technician.
	CASE OF LITHIUM ION BATTERIES	There is a fire hazard with lithium ion batteries in the following cases: overload, short circuit, charge and use outside the voltage and temperature ranges.
	WARNINGS	<ul style="list-style-type: none"> • Read the instructions of your device. • Only use in compatible devices. • Respect the load and storage conditions. • Do not use if the battery is damaged, do not burn, do not pierce, do not dismantle or modify. The protection circuits protect the battery and the equipment: do not deactivate them.



Marking	CE
----------------	-----------

EXPLANATION OF SYMBOLS		Catalogue reference
		Lot number
		manufacturer's address
		Conform to the directive CE 93/42 DM class I
		To recycle in a suitable salvage and recycling structure
		Read the product sheet and the instruction manual

FICHE PRODUIT				en cours de validité depuis le 15/04/2021	
IDENTIFICATION DU DISPOSITIF MEDICAL	Type	Batterie rechargeable		 	
	Désignation commerciale	Batterie moto YTX30L-BS/ NTX30L-BS 12V 30Ah			
	Référence	MOT9024			
	EAN	3660766606235			
	Marque	NX			
	Batterie compatible / origine	Compatible			
	Conditionnement	Unitary			
UTILISATION RECOMMANDÉE					
<i>Suivre les instructions et recommandations spécifiques à chaque modèle en se référant aux notices et documentations techniques des équipements dans lesquels la batterie est utilisée.</i>					
Marques	Equipement	Modèles	PN		
D-MOTOR / JABIRU / JPX / Harley Davidson / Arctic Cat / CF Moto	Quad Battery	LF39 / FL1340 Series Touring / Electra Glide / FLH1450 Series / Wildcat / Prowler / Cforce / Zforce / Terracross / Terralander / Ranger / SPORTSMAN	CB30-L / EB30L-B / ETX30L / FHD 30HL-BS / G60-N30L-A / GTX30L-BS / GYZ32HL / MOT097 / MOT170 / MOT9024 / MOT9222 / MOTOBATT / YIX30L-BS		
Identification	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES GÉNÉRALES	Technologie			
		Type		AGM	
		Désignation IEC			
		Tension nominale		12V	
		Capacité nominale		30Ah	
Résistance interne Ω		<30mΩ			
<i>La tension et la capacité réelle en utilisation peuvent être affectées par divers facteurs, notamment la température, le courant de décharge, l'historique du pack (ex : application, stockage), etc</i>					
CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES	CHARGE	Tension de charge maxi	14,7V		
		Courant Charge Standard (15h)	700mA		
		Courant Charge Rapide (2,5h)	2A		
	DÉCHARGE	Plage de tension d'utilisation	10,5V à 14,7V		
		Tension min en décharge	10,5V		
		Courant de décharge maxi	385A		
		Durée de vie 80% DOD (0,5 C)	500 Cycles		
	ENTRETIEN	Fréquence charges d'entretien à 20°C	3Mois		
	ÉLECTRONIQUE DE CONTRÔLE	Protection électrique	Non		
		Coupure tension basse	Non		
Coupure tension haute		Non			
Courant max de coupure		Non			
<i>Ces appareils sont seulement conçus pour protéger le pack en cas de défaillances du matériel. Ils ne doivent pas être utilisés pour contrôler la décharge. Les circuits de protection ont un temps de réponse de l'ordre de quelques millisecondes.</i>					
CARACTÉRISTIQUES MÉCANIQUES	Dimensions (+/- 2mm)	Longueur	166mm		
		Largueur	126mm		
		Épaisseur	173mm		
	Poids (+/- 5g)	9,45kg			
	Protection mécanique	Casing			
	Longueur fils (+/- 10mm)	Lugs			
CONDITIONS D'UTILISATION, DE STOCKAGE & DE TRANSPORT	CONDITIONS D'UTILISATION	Température de charge	-15 à +50°C		
		Température de décharge	0 à +40°C		
	CONDITIONS DE STOCKAGE	Température de stockage	-15 à +40°C		
		Taux d'humidité	65,00 %		
		Durée de stockage maxi	2 Ans		
	TRANSPORT	Code UN	2800		
		Classification ADR/RID	Not regulated		
		Classification IMDG	Not regulated		
Classification IATA		Exempt			






INSTRUCTIONS	MISE EN SERVICE	<ul style="list-style-type: none"> • Contrôler la batterie et la connectique : fils non abimés, batterie non gonflée, odeur de brûlé, oxydation des contacts, fuite... • Respecter la polarité • Réaliser une charge complète avec un chargeur adapté avant la première utilisation
	CHARGE	<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser un chargeur adapté. • La batterie s'échauffe pendant la charge : surveiller à la première charge que la température reste dans les plages d'utilisation. • En cas d'échauffement anormal interrompre la charge en débranchant le chargeur dans la mesure du possible démonter la batterie de son équipement faites contrôler l'équipement, le chargeur et la batterie par un technicien.
	CAS DES BATTERIES NON ÉTANCHES	<ul style="list-style-type: none"> • Pendant la charge et l'utilisation il est normal qu'un dégagement de gaz se produise. Ne pas fumer. Charger dans un local adapté. • Les batteries ouvertes nécessitent un entretien régulier qui doit être effectué pas un technicien spécialisé.
	CAS DES BATTERIES LITHIUM ION	Les batteries lithium ion présentent un risque d'incendie dans les cas suivants : surcharge, court circuit, charge et utilisation hors plage de température et de tension.
	AVERTISSEMENTS	<ul style="list-style-type: none"> • Consulter la notice de votre appareil. • Utiliser uniquement dans les appareils compatibles. • Respecter les conditions de charge et de stockage. • Utiliser uniquement dans les appareils compatibles. • Ne pas utiliser si la batterie est endommagée ne pas brûler, ne pas percer, ne pas démonter ou modifier, les circuits de protection protège la batterie et l'équipement : ne pas les désactiver.
Marquage	REF	CE

EXPLICATIONS SYMBOLES		Référence catalogue
		Numéro de lot
		Adresse fabricant
		Conforme à la directive CE 93/42 DM classe I
		À recycler dans une structure de récupération et de recyclage adaptée
		Consulter la fiche produit et le manuel d'utilisation

FICHA PRODUCTO			
IDENTIFICACIÓN DEL DISPOSITIVO MÉDICO	Tipo	Baterías Recargable	
	Designación comercial	Batterie moto YTX30L-BS/ NTX30L-BS 12V 30Ah	
	Referencia	MOT9024	
	EAN	3660766606235	
	Marca	NX	
	Batería Compatible / Original	Compatible	
	Acondicionamiento	Unitary	
 			
USO RECOMENDADO			
<i>Seguir las instrucciones y las recomendaciones específicas de cada modelo refiriéndose a las documentaciones técnicas de los equipos en los cuales se usan las baterías.</i>			
Marcas	Equipo	Modelos	PN
D-MOTOR / JABIRU / JPX / Harley Davidson / Arctic Cat / CF Moto	Quad Battery	LF39 / FL1340 Series Touring / Electra Glide / FLH1450 Series / Wildcat / Prowler / Cforce / Zforce / Terracross / Terralander / Ranger / SPORTSMAN	CB30-L / EB30L-B / ETX30L / FHD 30HL-BS / G60-N30L-A / GTX30L-BS / GYZ32HL / MOT097 / MOT170 / MOT9024 / MOT9222 / MOTOBATT / YIX30L-BS
Identificación	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS GENERALES	Tecnología	
		Tipo	AGM
		Designación IEC	
		Tensión nominal	12V
		Capacidad nominal	30Ah
	Resistencia interna Ω	<30m Ω	
<i>La tensión y la capacidad real en uso pueden verse afectadas por diversos factores: la temperatura, la corriente de descarga, eel histórico del pack (ej.: aplicación, almacenamiento), etc</i>			
CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS	CARGA	Tensión de carga maxi	14,7V
		Corriente Carga Estándar (15h)	700mA
		Corriente Carga Rápida (2,5h)	2A
	DESCARGA	Rango de tensión de uso	10,5V a 14,7V
		Tensión min en descarga	10,5V
		Corriente de descarga maxi	385A
		Vida útil al 80% DOD (0,5 C)	500 Ciclos
	MANTENIMIENTO	Frecuencia cargas de manten. a 20°C	3Mes(es)
	ELECTRÓNICA DE CONTROL	Protección eléctrica	No
		Corte tensión baja	No
Corte tensión alta		No	
Corriente max de corte		No	
<i>Estos dispositivos están concebidos para proteger el pack en caso de fallo del dispositivo. No deben usarse para controlar la descarga. Los circuitos de protección tienen un tiempo de respuesta de unos milisegundos.</i>			
CARACTERÍSTICAS MECÁNICAS	Dimensiones (+/- 2mm)	Largo	166mm
		Ancho	126mm
		Alto	173mm
	Peso (+/- 5g)	9,45kg	
	Protección mecánica	Casing	
	Terminación	Lugs	
CONDICIONES DE USO, DE ALMACENAMIENTO & DE TRANSPORTE	CONDICIONES DE USO	Temperatura de carga	-15 a +50°C
		Temperatura de descarga	0 a +40°C
	CONDICIONES DE ALMACEN.	Temperatura de almacenamiento	-15 a +40°C
		Tasa de humedad	65,00 %
		Duración de almacenamiento maxi	2 Años
	TRANSPORTE	Código UN	2800
		Clasificación ADR/RID	Not regulated
		Clasificación IMDG	Not regulated
Clasificación IATA		Exempt	



INSTRUCCIONES	PUESTA EN SERVICIO	<ul style="list-style-type: none"> • Comprobar la batería y la conéctica: cables no dañados, batería no hinchada, olor a quemado, oxidación de los contactos, fugas... • Respetar la polaridad • Realizar una carga completa con un cargador adaptado antes de su primer uso
	CARGA	<ul style="list-style-type: none"> • Usar un cargador adaptado • La batería se calienta durante la carga: vigilar durante la primera carga que la temperatura se mantiene en los rangos de uso • En caso de calentamiento anormal, interrumpir la carga desconectando el cargador, y si es posible, desmontar la batería del equipo y solicite la comprobación de la batería, del cargador y del equipo por un profesional.
	CASO DE BATERÍAS NO SELLADAS	<ul style="list-style-type: none"> • Durante la carga y el uso, es normal que haya una emisión de gases. No fumar al lado de la batería en carga y realice la carga en un local adaptado • Las baterías abiertas necesitan un mantenimiento regular realizado por un técnico especializado
	CASO DE BATERÍAS DE LITIO IÓN	Las baterías litio ión presentan un riesgo de incendios en estos casos: sobrecarga, corto circuito, carga y uso fuera de los rangos de temperatura y de tensión.
	ADVERTENCIAS	<ul style="list-style-type: none"> • Consultar las instrucciones de uso de su dispositivo • Usar únicamente en dispositivos compatibles • Respetar las condiciones de carga y de almacenamiento • Usar únicamente en dispositivos compatibles • No usar si la batería está dañada, no arrojar al fuego, no agujerear, no desmontar o modificar, no desactivar los circuitos de protección que protegen la batería y el equipo

Marcado	REF	CE
----------------	------------	-----------

EXPLICACIONES SÍMBOLOS		Referencia catálogo
		Número de lote
		Dirección fabricante
		Conforme a la directiva CE 93/42 DM clase I
		Reciclar en estructuras oficiales de recuperación, reciclaje y valorización de los residuos
		Consultar la ficha producto y el manual de instrucciones

SCHEDA PRODOTTO

in corso di validità dal 15/04/2021

IDENTIFICAZIONE DEL DISPOSITIVO MEDICO	Tipo	Batteria ricaricabile	 
	Designazione commerciale	Batterie moto YTX30L-BS/ NTX30L-BS 12V 30Ah	
	Referenza	MOT9024	
	EAN	3660766606235	
	Marca	NX	
	Batteria compatibile/originaline	Compatible	
Confezione	Unitary		

UTILIZZO RACCOMANDATO

Seguire le istruzioni e le raccomandazioni specifiche indicate sulla documentazione tecnica a corredo

Marche	Fornitura	Modelli	PN
D-MOTOR / JABIRU / JPX / Harley Davidson / Arctic Cat / CF Moto	Quad Battery	LF39 / FL1340 Series Touring / Electra Glide / FLH1450 Series / Wildcat / Prowler / Cforce / Zforce / Terracross / Terralander / Ranger / SPORTSMAN	CB30-L / EB30L-B / ETX30L / FHD 30HL-BS / G60-N30L-A / GTX30L-BS / GYZ32HL / MOT097 / MOT170 / MOT9024 / MOT9222 / MOTOBATT / YIX30L-BS

Identificazione	CARATTERISTICHE TECNICHE GENERALI	Tecnologia	
		Tipo	AGM
		Designazione IEC	
		Tensione nominale	12V
		Capacità nominale	30Ah
	Resistenza interna Q	<30mΩ	

La tensione e la capacità reale durante l'utilizzo possono essere compromessi da diversi fattori come la temperatura, la corrente di scarica, la storia del pacco batteria

CARATTERISTICHE ELETTRICHE	CARICA	Tensione di carica massima	14,7V
		Corrente di carica standard (15 ore)	700mA
		Corrente di carica rapida (2,5 ore)	2A
	SCARICA	Intervallo tensione di utilizzo	10,5V a 14,7V
		Tensione minima in scarica	10,5V
		Corrente di carica massima	385A
		Durata 80% DOD (0,5 C)	500 Cicli
	MANUTENZIONE	Frequenza dei cicli di carica a temperatura 20°C	3Mesi
	ELETTRONICA DI CONTROLLO	Protezione elettrica	No
		Sezionamento bassa tensione	No
		Sezionamento alta tensione	No
		Corrente massima di sezionamento	No

Questi apparecchi sono concepiti per proteggere il pacco batteria in caso di difetto. Non vanno utilizzati per controllare la scarica. I circuiti di protezione rispondono dopo qualche millisecondo.






CARATTERISTICHE MECCANICHE	Dimensioni (+/- 2mm)	Lunghezza	166mm
		Larghezza	126mm
		Spessore	173mm
	Peso (+/- 5g)	9,45kg	
	Protezione meccanica	Casing	
	Lunghezza fili (+/- 10mm)		
Terminali	Lugs		

CONDIZIONI DI UTILIZZO, DI CONSERVAZIONE & DI TRASPORTO	CONDIZIONI DI UTILIZZO	Temperatura di carica	-15 a +50°C
		Temperatura di scarica	0 a +40°C
	CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE	Temperatura di inutilizzo	-15 a +40°C
		Tasso di umidità	65,00 %
		Durata massima di inutilizzo	2 Anni
	TRASPORTO	Codice UN	2800
		Classificazione ADR/RID	Not regulated
		Classificazione IMDG	Not regulated
Classificazione IATA		Exempt	


	MESSA IN MOTO	<ul style="list-style-type: none"> Controllare batteria e terminali: fili non rovinati, batteria non gonfia, odore di bruciato, contatti ossidati, fuoriuscite Rispettare il senso dei poli Realizzare una carica completa con un caricabatteria adeguato prima del primissimo utilizzo
	CARICA	<ul style="list-style-type: none"> Utilizzare un caricabatteria adeguato La batteria si scalda durante il processo di carica: sorvegliare che la temperatura rimanga nella norma In caso di surriscaldamento eccessivo, interrompere il processo di carica, smontare la batteria e far controllare da un tecnico l'apparecchio, la batteria e il caricabatteria

- Durante il processo di carica è normale che venga emesso del calore. Non fumare. Bisognare

ISTRUZIONI	CASI BATTERIE NON ERMETICHE	<ul style="list-style-type: none"> • Durante il processo di carica e normale creie venga sprigionato dei gas, non tornare. Ricaricare in un locale adeguato. • Le batterie aperte richiedono una certa manutenzione da parte di un tecnico.
	CASI BATTERIE LI-ION	Le batterie Li-Ion presentano un rischio di incendio nei casi seguenti: surriscaldamento, corto circuito, carica al di fuori dell'utilizzo e delle temperature indicate
	AVVERTENZE	<ul style="list-style-type: none"> • Consultare il foglietto illustrativo dell'apparecchio. • Utilizzare solo negli apparecchi indicati • Rispettare le condizioni di carica e di conservazione • Utilizzare solo per gli apparecchi compatibili • Non utilizzare se la batteria è rovinata. Non bruciare, non perforare, non smontare, non modificare, i circuiti della protezione della batteria e dell'apparecchio: non disattivare.
Marchatura	REF	CE

SPIEGAZIONE SIMBOLI		Referenza catalogo
		Numero lotto
		Indirizzo del produttore
		Conforme alla normativa CE 93/42 DM classe I
		Da riciclare in apposite strutture
		Consultare la scheda tecnica e il manuale d'utilizzo

obsoleto / in corso di validità / dal

Eigenschaften				gültig seit dem 15/04/2021
Identifizierungsinformation des medizinischen Geräts	Typ	Wiederaufladbarer Akku		
	Handelsbezeichnung	Batterie moto YTX30L-BS/ NTX30L-BS 12V 30Ah		
	Referenz	MOT9024		
	EAN	3660766606235		
	Marke	NX		
	Originalakku / Ersatzakku	Compatible		
	Verpackung	Unitary		
Empfehlung				
<i>Bitte lesen Sie genau die Betriebsanleitungen und technische Dokumente der Geräte/Modelle, in denen den Akku verwendet wird.</i>				
Marken	Geräte	Modelle	PN / Seriennummer	
D-MOTOR / JABIRU / JPX / Harley Davidson / Arctic Cat / CF Moto	Quad Battery	LF39 / FL1340 Series Touring / Electra Glide / FLH1450 Series / Wildcat / Prowler / Cforce / Zforce / Terracross / Terralander / Ranger / SPORTSMAN	CB30-L / EB30L-B / ETX30L / FHD 30HL-BS / G60-N30L-A / GTX30L-BS / GYZ32HL / MOT097 / MOT170 / MOT9024 / MOT9222 / MOTOBATT / YIX30L-BS	
Identifizierung	Allgemeine technische Eigenschaften	Technologie		
		Typ	AGM	
		IEC Bezeichnung		
		Nennspannung	12V	
		Nennleistung	30Ah	
	Innenwiderstand Ω	<30m Ω		
<i>Die richtige Spannung und Kapazität im Betrieb kann durch verschiedene Faktoren beeinflusst werden, darunter Temperatur, Entladestrom, Verpackungstyp (z. B. Anwendung, Lagerung).</i>				
Elektrische Eigenschaften	Ladung	Max. Ladespannung	14,7V	
		Ladespannung Standard (15h)	700mA	
		Schnellladung (2,5h)	2A	
	Entladung	Betriebsspannung	10,5V bis 14,7V	
		Min. Spannung in der Entladung	10,5V	
		Max. Entladestrom	385A	
		Lebensdauer 80% DOD (0,5 C)	500 Zyklen	
	Wartung	Wartungslastfrequenz bei 20°C	3Monate	
	Steuerungselektronik	Elektrischer Schutz	Nein	
		Stromausfall bei Niederspannung	Nein	
Stromausfall bei Hochspannung		Nein		
Max. Schaltstrom		Nein		
<i>Diese Geräte sind nur dazu bestimmt, das Paket im Falle von Hardwareausfällen zu schützen. Sie sollten nicht zur Kontrolle der Entladung verwendet werden. Die Schutzschaltungen haben eine Reaktionszeit von wenigen Millisekunden.</i>				
Mechanische Eigenschaften	Abmessungen (+/- 2mm)	Länge	166mm	
		Breite	126mm	
		Dicke	173mm	
	Gewicht (+/- 5g)	9,45kg		
	Mechanischer Schutz	Casing		
	Drahtlänge (+/- 10mm)	Lugs		
Nutzungs-, Lagerungs-, Transportbedingungen	NUTZUNGSBEDINGUNGEN	Ladungstemperatur	-15 bei +50°C	
		Entladungstemperatur	0 bei +40°C	
		LAGERUNGSBEDINGUNGEN	Lagerungstemperatur	-15 bei +40°C
		Feuchtigkeitsgehalt	65,00 %	
		Max. Lagerungsdauer	3Jahre	
	TRANSPORT	UN Code	2800	
		ADR/RID Klassifizierung	Not regulated	
		IMDG Klassifizierung	Not regulated	
		IATA Klassifizierung	Exempt	

ANWEISUNGEN	Inbetriebnahme	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollieren Sie den Akku und Anschlüsse : unbeschädigte Kabel, nicht aufgeblauter Akku, Brandgeruch, Oxidation der Kontakte, Leckage. • Polarität beachten • Vor dem ersten Gebrauch mit einem geeigneten Ladegerät eine vollständige Ladung durchführen
	Laden	<ul style="list-style-type: none"> • Verwenden Sie ein geeignetes Ladegerät. • Der Akku erwärmt sich während des Ladevorgangs: Stellen Sie sicher, dass die Temperatur beim ersten Ladevorgang innerhalb des Betriebsbereichs bleibt. • Im Falle einer anormalen Erwärmung unterbrechen Sie die Ladung, indem Sie das Ladegerät so weit wie möglich vom Stromnetz trennen und den Akku aus dem Gerät nehmen und das Gerät, das Ladegerät und den Akku von einem Techniker überprüfen lassen.
	Im Fall eines unversiegelten Akkus	<ul style="list-style-type: none"> • Während des Ladevorgangs und des Gebrauchs ist es normal, dass Gas freigesetzt wird. Nicht rauchen. Laden Sie das Gerät in einen geeigneten Raum. • Die Nassbatterien erfordern eine regelmäßige Wartung, die von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden muss.
	Im Fall eines Lithium-Ion Akkus	Die Lithium-Ionen-Akkus stellen in folgenden Fällen eine Brandgefahr dar: Überladung, Kurzschluss, Laden und Verwendung außerhalb des Temperatur- und Spannungsbereichs.
	Warnungen	<ul style="list-style-type: none"> • Beachten Sie die Anweisungen für Ihr Gerät. • Nur in kompatiblen Geräten verwenden. • Beachten Sie die Lade- und Lagerbedingungen. • Nur in kompatiblen Geräten verwenden. • Nicht verwenden, wenn der Akku beschädigt ist. Nicht verbrennen, bohren, zerlegen oder modifizieren, die Schutzschaltungen schützen den Akku und die Geräte: deaktivieren Sie sie nicht.

REF

Markierung	CE
-------------------	-----------

Symbolerklärungen		Bestellnummer
		Warennummer
		Anschrift des Herstellers
		Entspricht der EG-Richtlinie 93/42 DM Klasse I
		Zur Wiederverwertung in einer geeigneten Verwertungs- und Recyclingstruktur

veraltet / gültig / seit dem